

**"IFE-09-REG-C1: Procurement Procedure "Call for Proposals in Ghana, Côte d'Ivoire, Rwanda, Senegal, Tunisia"
Contest for Participation (Stage 1) – Answers to candidates' questions
Date of publication: 29.06.2022.**

**IFE-09-REG-C1 : Procédure de passation des marchés publics "Appel à projets au Ghana, en Côte d'Ivoire, au Rwanda, au Sénégal et en Tunisie"
Concours de participation (étape 1) - Réponses aux questions des candidats
Date de publication : 29.06.2022.**

No.	Section Additionality / Additionalité	Questions in English	Answers in English	Questions en Français	Réponses en Français
1		What exactly does the term bankable mean; is a project financed by a bank eligible?	A bankable project means that the project and the applicant fulfil all the necessary conditions to obtain a bank loan. If this is the case, the project will be declared ineligible for an IFE grant unless the applicant can demonstrate that he/she was denied a loan for reasons beyond his/her influence.	Que signifie exactement le terme bancable ; un projet financé par une banque est il éligible ?	Un projet bancable signifie que le projet et le demandeur remplissent toutes les conditions nécessaires pour obtenir un prêt bancaire. Si tel est le cas, le projet sera déclaré inéligible à une subvention IFE, à moins que le demandeur puisse démontrer qu'un prêt lui a été refusé pour des raisons indépendantes de sa volonté.
	Category / Catégorisation				
2		A consortium can be a combination of private companies and NGOs right? And if that is the case the NGO can be the Lead Applicant and fall into category 1 or 2, right?	Categorization is based on the nature of the project (not-for-profit or for-profit) and not on legal form of the Lead Applicant. Apart thereof, the Lead Applicant needs to be technically, organisationally and financially qualified to implement the project.	Un consortium peut être une combinaison d'entreprises privées et d'ONG, n'est-ce pas ? Et si c'est le cas, l'ONG peut être le candidat principal et entrer dans la catégorie 1 ou 2, n'est-ce pas ?	La catégorisation est basée sur la nature du projet (sans but lucratif ou à but lucratif) et non sur la forme juridique du demandeur principal. En outre, le demandeur principal doit être qualifié sur le plan technique, organisationnel et financier pour mettre en œuvre le projet.
3		Solid'Africa has 2 entities: a non-profit organization and a Community Benefit Company (CBC). The purpose of the CBC is to generate revenues that are channelled into the non-profit so we can be partially sustainable (the CBC covers 17% of our budget). Can we apply under Category 1? And if we are applying under Category 1, can we submit information about the CBC? The CBC is the entity that will undertake the project, however the funds will be managed by the NGO.	In case the proposed project generates revenues, you do not qualify for Category 1. Category 1 applies only to projects, that are (1) not for profit, and (2) do not generate revenue.	Solid'Africa a 2 entités : une organisation à but non lucratif et une Community Benefit Company (CBC). Le but de la CBC est de générer des revenus qui sont canalisés vers l'organisation à but non lucratif afin que nous puissions être partiellement durables (la CBC couvre 17% de notre budget). Pouvons-nous postuler dans la catégorie 1 ? Et si nous postulons dans la catégorie 1, pouvons-nous soumettre des informations sur la CBC ? La CBC est l'entité qui entreprendra le projet, mais les fonds seront gérés par l'ONG.	Si le projet proposé génère des revenus, vous ne pouvez pas prétendre à la catégorie 1. La catégorie 1 s'applique uniquement aux projets qui (1) ne sont pas à but lucratif et (2) ne génèrent pas de revenus.

	Categorisation / Catégorisation				
	General / Générale				
4		Regarding the registration: if we are a social enterprise registered in Senegal as a private entity, can we submit a project under Category 2?	The category is defined by the nature/type of the proposed project and not by the legal form of the Applicant.	Concernant l'enregistrement : si nous sommes une entreprise sociale enregistrée au Sénégal en tant qu'entité privée, pouvons-nous soumettre un projet dans la catégorie 2 ?	La catégorie est définie par la nature/le type de projet proposé et non par la forme juridique du demandeur.
5		In relation to category 2: Non-profit projects with an impact on job creation (generating income) Is the generation of income about the jobs created or is it about the generation of income for the project owner?	The revenue generation referred to in Category 2 is the revenue that will be generated by the project during the operational phase.	Par rapport à la catégorie 2 Projets à but non lucratif ayant un impact sur la création d'emplois (générant des revenus) Est-ce que la génération des revenus concerne les emplois créés ou bien c'est la génération de revenu pour le porteur du projet?	La génération de revenus dont il est question dans la catégorie 2 concerne les revenus qui seront générés par le projet durant la phase d'exploitation.
6		If the project foresees the creation of vocational centres, whose registration will be free of charge during the project (thus not generating income) but will become chargeable after the end of the project, thus generating income for the vocational training centres (to cover the operating costs of the centres), is it to be considered in Category 1 or 2?	If the training centre is to become a paying centre, the project will be considered Category 2. You will have to explain how the operating costs will be covered before the income is generated.	Si le projet prévoit la création de centres professionnels, dont l'inscription sera gratuite pendant la durée du projet (donc ne générant pas de revenu) mais deviendra-t-il payant après la fin du projet, générant ainsi des revenus pour les centres de formation professionnelle (pour couvrir les frais de fonctionnement des centres), est-il à considérer en CAT 1 ou 2 ?	Si le centre de formation est destiné à devenir un centre payant, le projet sera considéré comme étant de catégorie 2. Vous devrez expliquer comment les coûts de fonctionnement seront couverts avant que les revenus ne soient générés.
7		If the same entity works on different projects? Can we apply 3 times on 3 different projects in different categories (cat. 2 and 3)?	An applicant may submit 3 project proposals provided that each project proposal is the subject of a separate concept note in SmartMe. However, submitting 3 projects at a time requires that the applicant demonstrate financial, technical and human resources capacity to implement each of these projects and to implement them simultaneously.	Si la même entité travaille sur différents projets ? Peut on postuler 3 fois sur 3 projets différents dans des catégories différentes (cat. 2 et 3) ?	Un candidat peut soumettre 3 propositions de projet à condition que chaque proposition de projet fasse l'objet d'une note conceptuelle distincte sur SmartMe. Toutefois, la présentation de 3 projets à la fois exige que le demandeur démontre sa capacité financière, technique et en ressources humaines à mettre en œuvre chacun de ces projets et à les mettre en œuvre simultanément.
8		A private training centre installed and operating on behalf of a company that recruits the graduates of this centre. The training is free for the young people. Are we talking about Category 1 or 2 or 3?	The categorization of this type of project depends on whether or not it generates revenues and whether its purpose is commercial or not-for-profit.. Please refer to the Guidelines for Applicants.	Un centre de formation privé installé et qui opère pour le compte d'une entreprise qui recrute les diplômés de ce centre. La formation étant gratuite pour les jeunes. Est-ce qu'on parle de Cat 1 ou 2 ou 3 ?	La catégorisation de ce type de projet dépend du fait qu'il génère ou non des revenus et que son objectif est commercial ou non. Veuillez consulter les lignes directrices à l'intention des demandeurs.
	Eligibility / Éligibilité				
9		In construction projects, are expenses related to making technical designs of a newly to be constructed factory eligible for IFE funding?	Construction will not be the project but a factory can be the project. It will consist of two parts; the investment phase and the operating phase. The investment phase is the period of construction of the factory, installation of equipment, and so on. Investments related to technical designs can be part of the proposed cost in the investment phase.	Dans les projets de construction, les dépenses liées à la conception technique d'une usine nouvellement construite sont-elles éligibles au financement de l'IFE ?	La construction ne sera pas le projet mais une usine peut être le projet. Elle sera composée de deux parties : la phase d'investissement et la phase d'exploitation. La phase d'investissement est la période de construction de l'usine, d'installation des équipements, etc. Les investissements liés aux conceptions techniques peuvent faire partie du coût proposé dans la phase d'investissement.
10		We want to know if we can make a single application for Ghana and Senegal or, if not, can we make two separate applications for Ghana and Senegal?	You can submit two separate applications and each project will be reviewed according to its merits. However, it is also worth considering the case where both projects have been selected in such situation you must have and prove the capacity to run two projects simultaneously.	Nous voulons savoir si nous pouvons faire une seule demande pour le Ghana et le Sénégal ou, sinon, si nous pouvons faire deux demandes distinctes pour le Ghana et le Sénégal ?	Vous pouvez soumettre deux candidatures distinctes et chaque projet sera examiné en fonction de ses mérites. Toutefois, il convient également d'envisager le cas où les deux projets ont été sélectionnés - dans cette situation, vous devez avoir et prouver la capacité de mener deux projets simultanément.
11		The grant is for 1m EUR upwards and somewhere in there asks having a revenue of half of required grant. Are you saying that if we do not have 500.000 EUR average turnover we do not qualify?	If your annual average turnover is lower than 500.000 EUR, then you would not qualify for a Category 4 project. But if you apply as a consortium, the average turnover of all partners combined can push you to the eligible amounts.	La subvention est de 1 million d'euros ou plus et quelque part, il est demandé d'avoir un revenu de la moitié de la subvention requise. Êtes-vous en train de dire que si nous n'avons pas un chiffre d'affaires moyen de 500.000 euros, nous ne sommes pas éligibles ?	Si votre chiffre d'affaires annuel moyen est inférieur à 500 000 EUR, vous ne pouvez pas prétendre à un projet de catégorie 4. Mais si vous postulez en tant que consortium, le chiffre d'affaires moyen de tous les partenaires combinés peut vous faire atteindre les montants éligibles.

12		Should concept notes have the estimation of funding or this should be left for the full project proposal?	Please include the figures in the concept note and if they are estimates, provide justification on the basis of your best knowledge.	Les notes conceptuelles doivent-elles contenir l'estimation du financement ou cela doit-il être laissé pour la proposition de projet complète ?	Veillez inclure les chiffres dans la note conceptuelle et s'il s'agit d'estimations, fournissez une justification sur la base de vos meilleures connaissances.
13		As the lead on the proposal, must we be fully registered in Ghana, or does it suffice if a partner organization is? If not, will we get time to get our registration status in order while we go ahead and apply?	One member of the consortium must be already registered in the country where the project is to take place. The Lead Applicant can be registered in any African country or Europe/EFTA.	En tant que responsable de la proposition, devons-nous être pleinement enregistrés au Ghana, ou suffit-il qu'une organisation partenaire le soit ? Si ce n'est pas le cas, aurons-nous le temps de mettre en ordre notre statut d'enregistrement pendant que nous nous lançons dans la candidature ?	Un des membres du consortium doit être déjà enregistré dans le pays où le projet doit se dérouler. Le demandeur principal peut être enregistré dans n'importe quel pays d'Afrique ou d'Europe/AELE.
14		Is 1 million EUR the minimum threshold for investment or grant?	1 million EUR is the minimum amount of the IFE grant regardless of the type of project. The IFE grant may not be below this threshold. It is calculated based on a percentage of the overall eligible cost of the project (subject to the applicable Category). You can find more details in the Guidelines for Applicants.	Le 1 million d'euro est le seuil minimum de l'investissement ou de la subvention?	1 million d'EUR est le montant minimum de la subvention IFE, quel que soit le type de projet. La subvention IFE ne peut être inférieure à ce seuil. Elle est calculée sur la base d'un pourcentage du coût total éligible du projet (sous réserve de la catégorie applicable). Vous trouverez plus de détails dans les lignes directrices à l'intention des demandeurs.
15		Concerning the very advanced projects in seed phase which are only waiting for financing, aren't the justifications of the last 3 years a handicap, despite the quality of the file?	We expect an applicant to be well-established and well-experienced in his market. Evidence of the 3 years of operations is the eligibility criterion which can, unfortunately, disqualify a candidate who can not prove it.	Concernant les projets très avancés en phase d'amorçage qui n'attendent que le financement, les justifications de 3 dernières années ne sont-ils pas un handicap, malgré la qualité du dossier?	Nous attendons d'un candidat qu'il soit bien établi et qu'il ait de l'expérience sur son marché. La preuve des 3 années d'activité est le critère d'éligibilité qui peut, malheureusement, disqualifier un candidat qui ne peut pas le prouver.
16		Is the bank loan retained as a cash contribution and what is its justification?	Yes, a bank loan can be considered by the IFE as cash contribution, provided that it is justified by a formal letter from a bank.	Le crédit bancaire est-il retenu comme apport en numéraire et quelle est son justificatif ?	Oui le crédit bancaire peut être considéré par l'IFE comme apport en numéraire, à condition de le justifier par une lettre formelle émanant d'une banque.
17		Can you clarify the EBITDA, financial capacity: are you flexible if the first two years are not positive?	Financial capacity is one of the key conditions that must be met by all applicants in order for a project proposal to receive funding. If you do not have a positive EBITDA for at least 2 of the last 3 years, your application will be declared ineligible.	Pouvez-vous nous clarifier l'EBITDA, capacité financière: êtes-vous flexible si les deux premières années ne sont pas positives ?	La capacité financière est l'une des conditions clés qui doivent être remplies par les candidats pour qu'une proposition de projet reçoive un financement. Si vous ne justifiez pas d'un EBITDA positif pendant au moins 2 des 3 dernières années votre candidature sera déclarée inéligible.
18		Can an offshore (non-resident) company be a consortium member in this program?	A company not registered in the country concerned by the call for proposals can be part of a consortium as a leader or as a member provided that it is a separate legal entity duly registered in Africa or EU/EFTA. But at least one member of the consortium must be duly registered and operating in the concerned country of the Call for Proposals.	Est-ce que une société offshore (non résidente) peut être un membre de consortium dans ce programme?	Une société non enregistrée dans le pays concerné par l'appel à propositions peut faire partie d'un Consortium en tant que chef de file ou simple membre à condition d'être une entité juridique distincte dûment enregistrée en Afrique ou dans l'UE/AELE. Mais au moins un membre du consortium doit être dûment enregistré et opérer dans le pays concerné par l'appel à propositions.
19		If the agreement of the bank is conditioned by the co-financing of IFE - is the project admissible in this case?	Yes, the project is eligible in this case, provided that a letter of confirmation of the said agreement in principle is submitted and that all other eligibility conditions are met.	Si l'accord de la banque est conditionné par le cofinancement de l'IFE - est-ce que le projet est recevable dans ce cas ?	OUI, le projet est dans ce cas recevable à condition de présenter une lettre de confirmation de l'accord de principe et que toutes les autres conditions d'éligibilité soient satisfaites.
20		The candidate can be the parent company that has a minimum of 3 years of existence and plans to create a new company for the new project in which the first holds more than 50% of the capital?	Yes, a new company can be created for a given project, provided that all eligibility requirements are met by the candidate.	Le candidat peut-il être la société mère qui dispose de minimum de 3 années d'existence et qui projette créer une nouvelle société pour le nouveau projet à laquelle la première détient plus de 50% du capital ?	OUI, un projet donné peut faire l'objet de la création d'une nouvelle société à condition que toutes les conditions d'éligibilité soient satisfaites par le porteur du projet.
21		For cooperative societies we have both the cooperators as employees and employers. If a cooperative society wins on IFE, would members of the cooperative society who work in the project be considered as eligible jobs?	Cooperative members cannot be considered as eligible jobs. IFE only considers new jobs that are directly generated by the Project (see definition in section 1 of Guidelines for Applicants).	Pour les sociétés coopératives nous avons à la fois les coopérateurs comme employés et employeurs. Si une coopérative gagne sur IFE est-ce que les membres de la société coopérative qui travaillent dans le projet sont considérés comme des emplois éligibles ?	Les membres de la coopérative ne peuvent être considérés comme des emplois éligibles. IFE considère uniquement les nouveaux emplois descendants qui sont directement générés par le Projet (Voir la définition à la section 1 du guide d'instruction)

22		Are cooperative societies eligible if they create new jobs?	Cooperatives are eligible if all eligibility requirements are met by the applicant.	Est ce que les sociétés coopératives sont elles éligibles? si elles créent de nouvelles emplois?	Les coopératives sont éligibles si toutefois toutes les conditions d'éligibilité sont remplies par le candidat.
23		Is it possible to apply for a grant of less than 1.000.000 EUR?	No, IFE provides co-financing grants for job-creating projects with a value of no less than 1.000,000 EUR. If this is the case, the project proposal will be declared ineligible.	est ce que on peut solliciter une subvention inférieure à 1 000 000 euro ?	Non, IFE octroie des subventions de cofinancement de projets créateurs d'emplois dont la valeur ne peut être inférieure à 1 000 000 euro. Si c'est le cas, la proposition de projet est déclarée inéligible.
24		Can private business incubators that aim to help young people create their own business benefit from your funding?	A project for the creation of an incubator could benefit from the co-financing of the IFE on the condition that the incubator generates at least 125 new jobs for each million Euro of IFE grant requested and that these jobs are justified by Letters of Intent from the companies that will be hosted in the incubator.	Est ce que les incubateurs d'entreprise privés qui ont pour but d'accompagner les jeunes à créer leur propre entreprise peuvent bénéficier de vos financements?	Un projet de création d'un incubateur pourrait bénéficier du cofinancement du IFE à condition que l'incubateur génère au moins 125 nouveaux emplois pour chaque million d'euros de subvention IFE demandé et que ces emplois soient justifiés par des lettres d'intention des entreprises qui seront hébergées dans l'incubateur.
25		<p>1) Can a natural person apply to the call for non-profit projects?</p> <p>2) What is a healthy financial situation for an individual and for a company?</p> <p>3) When do we talk about market distortion?</p> <p>4) We are asked for a project that does not have to be at a high stage of development.</p> <p>-We are asked not to present projects at the idea stage.</p> <p>- We are also asked not to present projects in the process of implementation.</p> <p>How should a project be presented to be eligible?</p>	<p>1) No. All Applicants must be separate legal entities duly registered in the concerned country, in Africa or the EU/EFTA. For further details on key conditions please revert to the Guidelines for Applicants (GfA), Section 3: "Conditions for Applicants".</p> <p>2) Please note that individuals are not eligible Applicants. For further details please see GfA, Section 3 and Annex 5.</p> <p>3) Market distortion is one of the project eligibility conditions. please see GfA, Section 4.</p> <p>4) To be eligible, all relevant criteria must be fulfilled. Please consult the GfA, Section 6.2, for the description of the assessment criteria to determine whether your project qualifies to apply for the IFE grant or not. IFE supports mature projects that are ready for implementation. But IFE will not offer grants to projects that have already started implementation.</p>	<p>1) Est-ce qu'une personne physique peut postuler à l'appel à projet à but non lucratif ?</p> <p>2) Qu'entend-on par situation financière saine pour une personne physique et pour une entreprise ?</p> <p>3) Quand est-ce qu'on parle de distorsion de marché ?</p> <p>4) on nous demande un projet qui ne doit pas être à un stade de développement élevé.</p> <p>-On nous demande de ne pas présenter des projets à l'étape de l'idée.</p> <p>- On nous demande également de ne pas présenter des projets en cours de mise en œuvre.</p> <p>Comment doit se présenter un projet pour être éligible ?</p>	<p>1) Non. Tous les demandeurs doivent être des entités juridiques distinctes dûment enregistrées dans le pays concerné, en Afrique ou dans l'UE/AELE. Pour plus de détails sur les conditions clés, veuillez vous reporter aux Lignes directrices à l'intention des demandeurs (LDC), section 3 : "Conditions pour les demandeurs".</p> <p>2) Veuillez noter que les individus ne sont pas des candidats éligibles. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section 3 et à l'annexe 5 des Conditions générales d'admission.</p> <p>3) La distorsion du marché est l'une des conditions d'éligibilité du projet. Veuillez vous reporter à la section 4 de l'Évaluation des performances globales.</p> <p>4) Pour être éligible, tous les critères pertinents doivent être remplis. Veuillez consulter le GfA, section 6.2, pour la description des critères d'évaluation permettant de déterminer si votre projet est éligible ou non à la subvention IFE. L'IFE soutient les projets matures qui sont prêts à être mis en œuvre. Mais l'IFE n'offrira pas de subventions aux projets qui ont déjà commencé leur mise en œuvre.</p>
26		<p>We would like to submit an inquiry regarding the grant amount. Sunlight Initiative Rwanda is a Rwandan NGO that is based in Kigali Rwanda and is currently working on different projects that aim to help and empower vulnerable societies.</p> <p>As we were analysing the application guidelines we realized that the amount mentioned was 1 million EUR to 10 million EUR while we wanted to apply for an amount less than the 1 million EUR ceiling as we can only apply for an amount less than or equal to 200% of our annual turnover.</p>	IFE offers grants between 1 million EUR and 10 million EUR per project. Applicants who would like to apply for less than 1 million EUR would not qualify. In terms of financial capacity criteria, please consult the GfA, Section 3.	<p>Nous aimerions soumettre une demande concernant le montant de la subvention.</p> <p>Sunlight Initiative Rwanda est une ONG rwandaise basée à Kigali, au Rwanda, qui travaille actuellement sur différents projets visant à aider et à renforcer les sociétés vulnérables.</p> <p>En analysant les lignes directrices de la demande, nous avons réalisé que le montant mentionné était de 1 million d'euros à 10 millions d'euros alors que nous voulions demander un montant inférieur au plafond de 1 million d'euros. En effet, nous ne pouvons demander qu'un montant inférieur ou égal à 200% de notre chiffre d'affaires annuel.</p>	L'IFE offre des subventions comprises entre 1 million d'EUR et 10 millions d'EUR par projet. Les candidats qui souhaiteraient demander une subvention inférieure à 1 million d'EUR ne sont pas admissibles. En ce qui concerne les critères de capacité financière, veuillez consulter les lignes directrices à l'intention des demandeurs, section 3.
27		We understand you are focused on serious project developers, and have focused on profitability and revenues. However, I am representing a company that has invested \$70 million into Ghana, and have so far no revenues. Your grant would catalyse large industrial expansion and provide huge employment in the upstream value chain. Would you consider supporting such a project?	We would like to encourage you to study Guidelines for Applicants carefully and, if your project/Concept is eligible - to submit the application. IFE will carefully examine and assess the Concept Note in accordance with criteria clearly presented in the Guidelines. However, please consider whether your project would meet the additionality criteria i.e. ensure that IFE contribution would not be replacing but supplementing other options of funding currently available to the Applicant(s).	Nous comprenons que vous vous concentrez sur les développeurs de projets sérieux, et que vous avez mis l'accent sur la rentabilité et les revenus. Cependant, je représente une entreprise qui a investi 70 millions de dollars au Ghana, et qui n'a jusqu'à présent aucun revenu. Votre subvention permettrait de catalyser une vaste expansion industrielle et de créer de nombreux emplois dans la chaîne de valeur en amont. Envisageriez-vous de soutenir un tel projet ?	Nous vous encourageons à étudier attentivement les lignes directrices à l'intention des demandeurs et, si votre projet/concept est éligible, à soumettre votre demande. L'IFE examinera et évaluera attentivement la note de concept en fonction des critères clairement présentés dans les lignes directrices. Cependant, nous vous demandons de vérifier si votre projet répond aux critères d'additionnalité, c'est-à-dire de vous assurer que la contribution de l'IFE ne remplace pas mais complète les autres options de financement actuellement disponibles pour le(s) demandeur(s).

28		Is the grant fund limited, I mean is the number of companies that will be selected is limited or not?	No, no limits on number of companies. IFE follows a transparent project selection procedure that encompasses several evaluation phases and steps. Following eligibility and technical evaluation steps of Concept Notes, successful projects are ranked and shortlisted in accordance with criteria presented in the Guidelines in Section 6.2. Successful Applicants will be invited to submit a Full Project Proposal (FPP) that will undergo evaluation i.e. the Due Diligence process. Only those Applicants whose FPP is accepted by IFE will be offered a Grant Agreement.	Est ce que le fond est limité, je veux dire le nombre de sociétés qui vont être retenues est limité ou non ?	Non, aucune limite au nombre d'entreprises. L'IFE suit une procédure transparente de sélection des projets qui comprend plusieurs phases et étapes d'évaluation. Après les étapes d'éligibilité et d'évaluation technique des notes succinctes de présentation, les projets retenus sont classés et présélectionnés en fonction des critères présentés dans les lignes directrices à la section 6.2. Les demandeurs retenus seront invités à soumettre une proposition de projet complète (PPC) qui sera soumise à une évaluation, c'est-à-dire au processus de diligence raisonnable. Seuls les Candidats dont la FPP est acceptée par IFE se verront proposer une convention de subvention.
29		<p>1.Are brewery projects accepted?</p> <p>2. "Applicant's contribution must be at least 75% of the total investment cost of the project", do you also include loan from banks or only equity from investors?</p> <p>3. "Minimum cash contribution : 15% (page 8)". Same question : loan included or equity only?</p> <p>4. Page 6 : "Average yearly turnover must be greater than or equal to 50% of requested grant". We wish to apply for a greenfield project. Alternatively, could it be the global TO of all the investors ?</p> <p>5. Page 12 : "The grant cost / new job created shall not exceed 8.000 EUR. We plan to create 150 direct jobs and estimate to create 1500 indirect jobs. Can we also include indirect jobs ?</p>	<p>1. Applying entities cannot be engaged in activities featured on the IFC Exclusion List as adapted by KfW. Please consult Guidelines for Applicants for further details (and the link).</p> <p>2. and 3. Please kindly refer to the Guidelines, Section 5.2 regarding own contribution requirements.</p> <p>4. If applying as a consortium, then the average annual turnover of all members together would be taken into account.</p> <p>5. Indirect jobs or 3rd party entity jobs need to be supported by Letters of Intent and must be created in the private sector. All new jobs must comply with the ILO core and basic standards.</p>	<p>1. les projets de brasserie sont-ils acceptés ?</p> <p>2. "La contribution du demandeur doit être d'au moins 75% du coût total d'investissement du projet", incluez-vous également le prêt des banques ou seulement les fonds propres des investisseurs ?</p> <p>3. "Apport en numéraire minimum : 15% (page 8)". Même question : prêt inclus ou fonds propres uniquement ?</p> <p>4. Page 6 : "Le chiffre d'affaires annuel moyen doit être supérieur ou égal à 50% de la subvention demandée". Nous souhaitons faire une demande pour un projet greenfield. Alternativement, pourrait-il s'agir du TO global de tous les investisseurs ?</p> <p>5. Page 12 : "Le coût de la subvention / nouvel emploi créé ne doit pas dépasser 8.000 EUR". Nous prévoyons de créer 150 emplois directs et estimons créer 1500 emplois indirects. Pouvons-nous également inclure les emplois indirects ?</p>	<p>1. Les entités candidates ne peuvent pas être engagées dans des activités figurant sur la liste d'exclusion de la SFI telle qu'adaptée par la KfW. Veuillez consulter les Lignes directrices à l'intention des demandeurs pour plus de détails (et le lien).</p> <p>2. et 3. Veuillez vous référer aux Lignes directrices, section 5.2 concernant les exigences en matière de contribution propre.</p> <p>4. Si vous postulez en tant que consortium, le chiffre d'affaires annuel moyen de l'ensemble des membres sera pris en compte.</p> <p>5. Les emplois indirects ou les emplois d'entités tierces doivent être soutenus par des lettres d'intention et doivent être créés dans le secteur privé. Tous les nouveaux emplois doivent être conformes aux normes fondamentales et de base de l'OIT.</p>
30		We would like to know if an investment fund or technical assistance facility can submit to the call for proposals. The fund or facility will then be responsible for using the funds as grants in projects seeking funding.	No, sub-granting is not allowed.	Nous souhaitons savoir si un fonds d'investissement ou une structure d'assistance technique peut soumettre à l'appel à proposition. Le fonds ou la structure se chargera ensuite de l'emploi des fonds sous forme de subventions dans des projets sollicitant des financements .	Non, le sous-financement n'est pas autorisé.
31		<p>I have some questions related to how I should submit my application. After reading the Guidelines for applicants, I see that my project could sit under Category 3 and/or 4 and some part falls under 2. I don't know the best way to present it. I would appreciate if I could speak to someone to guide me. My project has a PPP component and a very private & for profit component.</p> <p>I registered my company in Dec 2019, starting operating in full 2020 and full 2021 and now we are in 2022. Am eligible?</p>	<p>IFE does not engage in bilateral communication with and/or in supporting or consulting Applicants during preparation of their Concept Notes or Full Project Proposals due to the conflict of interest.</p> <p>For an Applicant to be eligible, one must prove to have been operating for a minimum of 3 years at the time of submitting the application for the IFE grant.</p>	<p>J'ai quelques questions concernant la manière dont je dois soumettre ma candidature. Après avoir lu les lignes directrices à l'intention des candidats, je constate que mon projet pourrait relever des catégories 3 et/ou 4 et qu'une partie relève de la catégorie 2. Je ne sais pas quelle est la meilleure façon de le présenter.</p> <p>J'apprécierais de pouvoir parler à quelqu'un pour me guider. Mon projet comporte un volet PPP et un volet très privé et à but lucratif.</p> <p>J'ai enregistré ma société en décembre 2019, j'ai commencé à fonctionner en 2020 et en 2021 et nous sommes maintenant en 2022. Suis-je éligible ?</p>	<p>L'IFE ne s'engage pas dans une communication bilatérale avec les demandeurs et/ou ne les soutient pas pendant la préparation de leurs notes conceptuelles ou de leurs propositions de projet complètes en raison des problèmes de conflit d'intérêts.</p> <p>Pour qu'un demandeur soit éligible, il doit prouver qu'il est en activité depuis au moins 3 ans au moment où il soumet sa demande de subvention à l'IFE.</p>

32	<p>For a non-profit project, are eligible the costs of the staff that manages the project by the lead NGO (project manager, technical advisor, logistician and accountant)?</p> <p>Clearly the costs will be in charge during the investment phase and the first three months of the operational phase... Moreover they are not the usual recurrent costs because they are of people employed expressly to implement the project.</p>	<p>Staff costs are not on the list of eligible investment costs. Please note that inclusion of ineligible costs in the funding plan may result in disqualification of the project proposal.</p>	<p>Pour un projet à but non lucratif, sont éligibles les couts du personelle qui gère le projet par l'ONG chef de file (chef du projet, conseiller technique, logisticien et comptable) ?</p> <p>Clairément les couts seront en charge pendant la phase d'investissement et les première trois mois de la phase opérationnelle...En plus il ne s'agissent pas des coûts récurrents habituels parce que sont de personnes employés expressement pour implémenter le projet.</p>	<p>Les frais de personnel ne figurent pas sur la liste des coûts d'investissement éligibles. Veuillez noter que l'inclusion de coûts inéligibles dans le plan de financement peut entraîner la disqualification de la proposition de projet.</p>
33	<p>The program that we would like to put forward for the proposal are as follows: A digital skills program across Ghana that focuses on training young people in software development and digital marketing and supports them in securing employment within the digital economy. A software ventures accelerator program that seeks to grow and scale companies in Ghana. By growing and scaling these companies will require resources, so we work to also match them with potential talent that can add value to their work and organisation. We've run the above two programs, digital skills and venture acceleration, in Ghana over the past ~3 years with a large degree of success.</p> <p>Do you think both, or one, of the above programs has strong alignment with IFE's strategy?</p>	<p>Please note that Applicants must convincingly show that their projects create jobs in the private sector and that these jobs will be sustainable in the long-term. In case new jobs are to be created at 3rd party entities (outside of the Applicant's own entity), Letters of Intent from those 3rd parties should be provided.</p>	<p>Le programme que nous souhaitons mettre en avant pour la proposition est le suivant : Un programme de compétences numériques à travers le Ghana qui se concentre sur la formation des jeunes au développement de logiciels et au marketing numérique et les aide à trouver un emploi dans l'économie numérique. Un programme d'accélération des entreprises de logiciels qui vise à faire croître et à développer les entreprises au Ghana. La croissance et le développement de ces entreprises nécessitent des ressources. Nous nous efforçons donc de les mettre en contact avec des talents potentiels susceptibles d'apporter une valeur ajoutée à leur travail et à leur organisation. Nous avons mis en œuvre les deux programmes susmentionnés, à savoir les compétences numériques et l'accélération des entreprises, au Ghana au cours des trois dernières années, avec un grand succès.</p> <p>Pensez-vous que ces deux programmes, ou l'un d'entre eux, s'inscrivent parfaitement dans la stratégie de l'IFE ?</p>	<p>Veuillez noter que les demandeurs doivent démontrer de manière convaincante que leurs projets créent des emplois dans le secteur privé et que ces emplois seront durables à long terme. Dans le cas où de nouveaux emplois doivent être créés dans des entités tierces (en dehors de la propre entité du demandeur), des lettres d'intention de ces tierces parties doivent être fournies.</p>
34	<p>For projects in category 3 (50% - 50%), is there a rule between the number of jobs created by the project applicant and the host companies (e.g. a minimum number required between the entities)?</p>	<p>If applying under Category 3, Applicants must ensure that more than half of the new jobs will be created within 3rd party entities. Such jobs need to be supported by Lols from the mentioned entities.</p>	<p>Pour les projets faisant partie de la catégorie 3 (50% - 50%), y-a-t-il une règle entre le nombre d'emplois crée chez le candidat porteur du projet et les entreprises tierces (un nombre minimum requis entre les entités par exemple)?</p>	<p>Si vous postulez dans la catégorie 3, les candidats doivent s'assurer que plus de la moitié des nouveaux emplois seront créés au sein d'entités tierces. Ces emplois doivent être soutenus par des lettres d'intention des entités mentionnées.</p>
35	<p>Question regarding the financial capacity requirement for private sector applicants that "Average yearly turnover must be greater than or equal to 50% of requested grant".</p> <p>If applying as a consortium, will the average yearly turnover of the consortium partners be considered in total? Hence, the average yearly turnover of the consortium partners combined must be greater or equal to 50% of requested grant?</p>	<p>If applying as a consortium, then the average annual turnover of all members together would be taken into account.</p>	<p>Question concernant la capacité financière requise pour les candidats du secteur privé, à savoir que "le chiffre d'affaires annuel moyen doit être supérieur ou égal à 50 % de la subvention demandée".</p> <p>Si vous postulez en tant que consortium, le chiffre d'affaires annuel moyen des partenaires du consortium sera-t-il pris en compte dans son ensemble ? Par conséquent, le chiffre d'affaires annuel moyen de l'ensemble des partenaires du consortium doit être supérieur ou égal à 50 % de la subvention demandée ?</p>	<p>En cas de candidature en tant que consortium, le chiffre d'affaires annuel moyen de l'ensemble des membres sera pris en compte.</p>
36	<p>Is there a minimum number of jobs to be created in the project to be submitted to you?</p> <p>Our project can provide about sixty jobs is it eligible?</p>	<p>Every IFE project must realistically expect to create at least 125 new good jobs per 1 million EUR grant from IFE in order to be considered for funding. If your proposed project will not meet this threshold, then please do not apply.</p>	<p>Est ce qu' il y a un nombre minimum de postes d'emploi à créer dans le cadre du projet à vous soumettre ?</p> <p>Notre projet peut procurer une soixantaine de postes d'emploi est il éligible.?</p>	<p>Chaque projet de l'IFE doit s'attendre de manière réaliste à créer au moins 125 nouveaux emplois de qualité pour chaque million d'euros de subvention de l'IFE.</p>

37		<p>We want to know if we can make two separate applications for Ghana and Senegal from the same organization as we have projects in both organizations? We are an organization registered in the EU with projects in West Africa. As the lead on the proposals, must we be fully registered in Ghana and Senegal, or does it suffice if a partner organization is? If not, will we get time to get our registration status in order while we go ahead and apply? We are a Not-for-profit Projects with job creation impact. We would like to know what qualifies as "revenue generation". Does this mean that the project generates revenue for us or does this mean that our beneficiaries generate revenue?</p>	<p>Each application must be submitted separately, one in Ghana and one in Senegal; however, please consider your financial and technical capacities necessary to implement both projects at the same time. All Applicants must be separate legal entities duly registered in the concerned country, in Africa or the EU/EFTA. For further details on key conditions please revert to the Guidelines for Applicants (GfA), Section 3: "Conditions for Applicants". Revenue generation applies to the project - for example: if your investment pertains to building and equipping a vocational training centre but also plans to charge for the courses/training to be offered, your project would be generating revenue.</p>	<p>Nous voulons savoir si nous pouvons faire deux demandes distinctes pour le Ghana et le Sénégal à partir de la même organisation car nous avons des projets dans les deux organisations ? Nous sommes une organisation enregistrée dans l'UE avec des projets en Afrique de l'Ouest. En tant que responsable des propositions, devons-nous être pleinement enregistrés au Ghana et au Sénégal, ou suffit-il qu'une organisation partenaire le soit ? Si ce n'est pas le cas, aurons-nous le temps de mettre en ordre notre statut d'enregistrement tout en poursuivant notre candidature ? Nous sommes un projet à but non lucratif ayant un impact sur la création d'emplois. Nous aimerions savoir ce que l'on entend par "génération de revenus". Cela signifie-t-il que le projet génère des revenus pour nous ou que nos bénéficiaires génèrent des revenus ?</p>	<p>Chaque demande doit être soumise séparément, une au Ghana et une au Sénégal ; toutefois, veuillez tenir compte de vos capacités financières et techniques nécessaires pour mettre en œuvre les deux projets en même temps. Tous les demandeurs doivent être des entités juridiques distinctes dûment enregistrées dans le pays concerné, en Afrique ou dans l'UE/AELE. Pour plus de détails sur les conditions clés, veuillez vous reporter aux Lignes directrices à l'intention des demandeurs (LDC), Section 3 : "Conditions pour les demandeurs". La génération de revenus s'applique au projet - par exemple : si votre investissement concerne la construction et l'équipement d'un centre de formation professionnelle, mais que vous prévoyez également de faire payer les cours/la formation proposés, votre projet sera générateur de revenus.</p>
38		<p>We have thoroughly gone through the guidelines for the assessment of project concepts and would like to clarify the following points: 1. Under intervention logic, the assessment would require the identification of challenges for which provisions were not made in the SMARTME app. The question then remains how this requirement will be assessed if the applicant is given the opportunity to present the challenges and proposed solutions. 2. Under description of regulatory framework conditions, the assessment would require a description of the regulatory framework conditions and potential obstacles, which may have an impact on the expected project outcome. However in the SMARTME App, provisions were not made for the description of the regulatory framework conditions. One therefore wonders how this assessment criteria would be made when permission is not given to applicants to make such.</p>	<p>1. and 2. You can address and explain all the outlined items in the "Project Summary" box in SmartME or in any other SmartME section that you deem to be best fit to do so.</p>	<p>Nous avons examiné attentivement les lignes directrices pour l'évaluation des concepts de projet et nous souhaitons clarifier les points suivants : 1. Dans la logique d'intervention, l'évaluation exigerait l'identification des défis pour lesquels des dispositions n'ont pas été prises dans l'application SMARTME. La question reste donc de savoir comment cette exigence sera évaluée si le candidat a la possibilité de présenter les défis et les solutions proposées. 2. Dans le cadre de la description des conditions du cadre réglementaire, l'évaluation exigerait une description des conditions du cadre réglementaire et des obstacles potentiels, qui peuvent avoir un impact sur le résultat attendu du projet. Cependant, dans l'application SMARTME, aucune disposition n'a été prise pour la description des conditions du cadre réglementaire. On peut donc se demander comment ce critère d'évaluation pourrait être fait quand la permission n'est pas donnée aux candidats de le faire.</p>	<p>1. et 2. Vous pouvez aborder et expliquer tous les points mentionnés dans la case "Résumé du projet" de SmartME ou dans toute autre section de SmartME que vous jugez la plus appropriée pour le faire.</p>
	Eligibility / Eligibilité & General / Générale				
39		<p>If the main investment (machinery) has already been done, but not the hiring process, would this project still be eligible?</p>	<p>No, because our funds will not make a difference given that you have already secured the investment.</p>	<p>Si l'investissement principal (machines) a déjà été réalisé, mais pas le processus d'embauche, ce projet serait-il encore éligible ?</p>	<p>Non, car nos fonds ne feront pas de différence étant donné que vous avez déjà sécurisé l'investissement.</p>
	Eligibility / Eligibilité & KPI / ICP				
40		<p>1) The Key Information document says «Job creation potential of at least 125 new jobs per 1 million grants». How is this evaluated, directly at the end of the project or more long-term? 2) Who can be the independent expert certifying the in-kind contribution?</p>	<p>1) IFE will be monitoring the project for three years following the end of the investment phase and you must provide evidence that these jobs will be created within this period. 2) Every country has valuation experts certified by either the National Bank, or by a relevant ministry/body.</p>	<p>1) Le document d'informations clés indique "un potentiel de création d'emplois d'au moins 125 nouveaux emplois pour 1 million de subventions". Comment cela est-il évalué, directement à la fin du projet ou à plus long terme ? 2) Qui peut être l'expert indépendant qui certifie la contribution en nature ?</p>	<p>1) L'IFE suivra le projet pendant trois ans après la fin de la phase d'investissement et vous devez fournir la preuve que ces emplois seront créés au cours de cette période. 2) Chaque pays dispose d'experts en évaluation certifiés/agrérés soit par la Banque nationale, soit par un ministère/organisme compétent.</p>

	General / Générale				
41		How long the process can take from the submission up to the first disbursement or availability of the fund?	Once you deliver satisfactory and convincing documents, the process will move faster just like in any other bank. After evaluation of the Concept Note you may be invited to submit Full Project Proposal. And if after the Due Diligence IFE accepts your proposal, you will be offered a Grant Agreement. In such case, disbursements will be done in phases and we will agree on the disbursement plan prior to signing the Agreement. We also ask that you exhaust your own contribution before IFE can disburse.	Combien de temps le processus peut-il prendre depuis la soumission jusqu'au premier décaissement ou à la disponibilité du fonds ?	Une fois que vous aurez fourni des documents satisfaisants et convaincants, le processus sera accéléré, comme dans n'importe quelle autre banque. Après évaluation de la note conceptuelle, vous serez peut-être invité à soumettre une proposition de projet complète. Si, à l'issue du processus de diligence raisonnable, l'IFE accepte votre proposition, une convention de subvention vous sera proposée. Dans ce cas, les décaissements seront effectués par phases et nous conviendrons du plan de décaissement avant la signature de la convention. Nous vous demandons également d'épuiser votre propre contribution avant qu'IFE ne puisse procéder au décaissement.
42		Is it possible to save the application and continue after in the system?	Yes, this is possible. You can work on your Concept Note in SmartME and save your progress until you are ready to submit.	Est-il possible de sauvegarder l'application et de continuer après dans le système ?	Oui, cela est possible. Vous pouvez travailler sur votre note de synthèse dans SmartME et sauvegarder votre progression jusqu'à ce que vous soyez prêt à la soumettre.
43		What are your expectations for this request: "Confirmation of compliance with IFC Exclusion List / KfW Environmental and Social requirements"? Do we provide a Statement/ Letter of compliance written by SolidAfrica or do we need to provide an environmental and social assessment from a third party?	Please go through the Exclusion List - the link is available in the Guidelines for Applicants. You do need to provide a Declaration that you are not engaged in any of the activities featured on the list.	Quelles sont vos attentes concernant cette demande : "Confirmation de la conformité avec la liste d'exclusion de la SFI / les exigences environnementales et sociales de la KfW" ? Devons-nous fournir une déclaration/lettre de conformité écrite par SolidAfrica ou devons-nous fournir une évaluation environnementale et sociale d'une tierce partie ?	Veuillez consulter la liste d'exclusion - le lien est disponible dans le guide d'instructions aux candidats. Vous devez fournir une déclaration attestant que vous n'êtes pas engagé dans l'une des activités figurant sur la liste.
44		Does the lead company has to show positive net revenue or positive EBITDA in the past two years? In the instructions document it is stated "positive EBITDA" whereas in the FAQ on the website it is stated positive net revenue.	It is: "Positive EBITDA in at least 2 out of past 3 years".	La société chef de file doit-elle afficher un revenu net positif ou un EBITDA positif au cours des deux dernières années ? Dans le document d'instructions, il est indiqué "EBITDA positif" alors que dans la FAQ du site web, il est indiqué "revenus nets positifs".	C'est : "EBITDA positif dans au moins 2 des 3 dernières années.
45		As a non profit, is there a cap for the budget we are requesting or can we ask for the value of the entire project?	Depending on the project category you are applying for there is a maximum percentage that can be covered by the IFE grant. In other words, the investment budget for the entire project constitutes the basis of IFE calculation of the grant.	En tant qu'organisme à but non lucratif, le budget que nous demandons est-il plafonné ou pouvons-nous demander la valeur de l'ensemble du projet ?	En fonction de la catégorie de projet pour laquelle vous postulez, il existe un pourcentage maximum pouvant être couvert par la subvention IFE. En d'autres termes, le budget d'investissement pour l'ensemble du projet constitue la base de calcul de la subvention IFE.
46		Could you please explain furthermore the debt/equity ratio, is the maximum 25% or 400%? Is it correct the understanding that the candidate with the following financial criteria is not eligible: Debt: 1 million EUR, Equity: 3 million EUR?	It is the other way around: if you have equity of 3 million EUR, you could have 4 times this amount as debt.	Pourriez-vous expliquer plus en détail le ratio dette/fonds propres, le maximum est-il de 25% ou de 400% ? Est-il correct de comprendre que le candidat ayant les critères financiers suivants n'est pas éligible : Dette : 1 million EUR, Fonds propres : 3 millions EUR ?	C'est l'inverse : si vous avez des fonds propres de 3 millions d'euros, vous pouvez avoir 4 fois ce montant comme dette.
47		Can all the project design and engineering of the new hospital be considered an in-kind contribution if it is done by the project Lead?	Yes, it could be considered if these designs are exclusively for and relevant to the project.	L'ensemble de la conception et de l'ingénierie du projet de nouvel hôpital peut-il être considéré comme une contribution en nature s'il est réalisé par le chef de file du projet ?	Oui, cela pourrait être envisagé si ces conceptions sont exclusivement destinées et pertinentes pour le projet.
48		I have used SmartME in the past and I cannot establish a new account. And, when I sign in, I do not see anything about this proposal (only old stuff)	If you experience any difficulties accessing SmartME, please use our CFP email address to indicate such issues and we will revert to you as soon as possible.	J'ai utilisé SmartME dans le passé et je ne peux pas créer un nouveau compte. De plus, lorsque je me connecte, je ne vois rien concernant cette proposition (seulement d'anciennes informations).	Si vous rencontrez des difficultés pour accéder à SmartME, veuillez utiliser notre adresse électronique CFP pour nous en informer et nous vous répondrons dès que possible.
49		Would a company registered in the UK be considered as "Europe" due to Brexit?	No.	Une société enregistrée au Royaume-Uni serait-elle considérée comme "européenne" en raison du Brexit ?	Non.

50		Is there a limit to the number of words for the Concept Note?	No, but please try to draft the content of the Concept Note in a manner that is completely clear.	Y a-t-il une limite au nombre de mots pour la note conceptuelle ?	Non, mais essayez de rédiger le contenu de la note de synthèse d'une manière qui soit parfaitement claire.
51		I work in the services industry (workforce solutions). We are currently running a project with the IOM that will end in September. Can we extend the project with the IFE program?	No, this would not be possible.	Je travaille dans le secteur des services (solutions pour la main-d'œuvre). Nous menons actuellement un projet avec l'OIM qui se terminera en septembre. Pouvons-nous prolonger le projet avec le programme IFE ?	Non, ce ne serait pas possible.
52		Can a consultancy firm join a consortium to coordinate and manage the project?	No, unless it acts as a service provider or unless it has a verified capacity to manage the project and has a long-term role in operations of the project.	Un cabinet de conseil peut-il se joindre à un consortium pour coordonner et gérer le projet ?	Non, sauf si le cabinet agit en tant que prestataire de services ou bien s'il a une capacité vérifiée de gérer le projet et joue un rôle à long terme dans les opérations du projet.
53		If an NGO receives 250.000 EUR annually, would that qualify as revenue?	Applicants that are not commercial companies need to submit full budget of the organization for the past three years. They will also need to confirm financial capability to cover operating costs of the project.	Si une ONG reçoit 250.000 EUR par an, cela peut-il être considéré comme un revenu ?	Les candidats qui ne sont pas des sociétés commerciales doivent soumettre le budget complet de l'organisation pour les trois dernières années. Ils devront également confirmer leur capacité financière à couvrir les coûts de fonctionnement du projet.
54		Can we apply for the project as a non-profit if we aim to provide training for free, i.e. under Category 2?	Yes, if your project is not-for-profit but will generate revenues. However, depending on the nature of the project, it can also be a Category 1 project (not-for-profit and no revenue generation). Please study the Guidelines for Applicants carefully before submitting your application.	Pouvons-nous postuler pour le projet en tant qu'organisme à but non lucratif si notre objectif est de fournir une formation gratuite, c'est-à-dire dans la catégorie 2 ?	Oui, si votre projet est sans but lucratif mais qu'il génère des revenus. Toutefois, selon la nature du projet, il peut également s'agir d'un projet de catégorie 1 (sans but lucratif et sans génération de revenus). Veuillez étudier attentivement les lignes directrices à l'intention des candidats avant de soumettre votre demande.
55		Do you fund companies that are not in operation yet? Completed the factory but are yet to get operation funds to start.	If it is a start-up, then the answer is no. If it is a consortium that would like to establish a project as a new or separate legal entity - then it is possible.	Financez-vous des entreprises qui ne sont pas encore en activité ? Nous avons terminé l'usine mais nous devons encore obtenir des fonds d'exploitation pour démarrer.	S'il s'agit d'une startup, la réponse est non. S'il s'agit d'un consortium qui souhaite établir un projet en tant qu'entité juridique nouvelle ou distincte, c'est possible.
56		Kindly explain the difference between broader job creation impact and job creation impact.	Broader job creation is when your investment triggers other investments and job creation at entities beyond your own entity i.e. at 3rd party entities.	Veuillez expliquer la différence entre l'impact élargi sur la création d'emplois et l'impact sur la création d'emplois.	On parle de création d'emplois plus large lorsque votre investissement déclenche d'autres investissements et la création d'emplois dans des entités autres que votre propre entité, c'est-à-dire dans des entités tierces.
57		Are brewery projects accepted?	No sector of activity is excluded, provided that the project meets the criteria defined by IFE and is not on the KfW's Exclusion List. A link is available in the Guidelines for Applicants to check if your project activities are not mentioned in this exclusion list.	Les projets de brasserie sont-ils acceptés ?	Aucun secteur d'activités n'est exclus, pourvu que le projet réponde aux critères définis par IFE et ne soit pas dans la liste d'exclusion de KfW. Un lien est disponible dans le guide d'instruction aux candidats qui permet de vérifier si les activités de votre projet ne sont pas mentionnées dans cette liste d'exclusion.
58		Is there a Focal Point in Tunisia?	Yes, there is a Focal Point in each target country, who is the interlocutor of different stakeholders and candidates in general. But during the Call for Proposals phase, communication mainly passes through the email address made available for the Regional Call.	Est-ce qu'il y a un Point focal en Tunisie?	Oui il y a un Point focal dans chaque pays ciblé, qui est l'interlocuteur des différentes parties prenantes et des candidats en général. Mais pendant la phase de soumission des propositions de projets la communication passe principalement à travers l'adresse mail mise à disposition pour l'Appel régional (cfp.regional@invest-for-jobs.com).
59		The applicant's contribution must be at least 75% of the total investment cost of the project, do you also include the loan of the banks or only the equity of the investors?	For projects in category 4 where the candidate's contribution is 75%, this contribution can be in cash or in kind with at least 15% in cash. This contribution may come from the candidate's own resources, bank loans, donations, etc.	L'apport du demandeur doit être d'au moins 75% du coût total d'investissement du projet, incluez-vous également le prêt des banques ou seulement les fonds propres des investisseurs ?	Pour les projets de la catégories 4 où l'apport du candidat est de 75%, cet apport peut être en numéraire ou en nature avec au moins 15% en numéraire. Cet apport peut provenir de ressources propres du candidat, de prêts bancaires, de dons, etc.

60		"The average annual turnover must be greater than or equal to 50% of the grant applied for." We would like to apply for a greenfield project. Alternatively, could it be the overall total of all investors?	For an application submitted by a consortium, the average turnover of the consortium members must be greater than or equal to 50% of the grant requested.	"Le chiffre d'affaires annuel moyen doit être supérieur ou égal à 50% de la subvention demandée". Nous souhaitons postuler pour un projet greenfield. Alternativement, pourrait-il s'agir du total global de tous les investisseurs ?	Pour une candidature présentée par un consortium, le chiffre d'affaires moyen des membres du consortium doit être supérieur ou égal à 50% de la subvention demandée.
61		How many projects are you going to select? Is there a specific number of successful candidates? Is there a specific number for each type of project?	IFE does not have a target for the number or type of projects, but rather expects mature projects with an impact on job creation.	Combien de projet vous allez sélectionner ? est ce qu'il y a un nombre précis de candidats retenus? est-ce qu'il y a un nombre précis pour chaque type de projet?	IFE n'a pas d'objectif pour le nombre ni sur le type de projets, mais attend plutôt des projets matures avec impact sur la création d'emplois.
62		Is there a document that presents the steps to be taken on the platform in order to prepare for the online filling?	No there are no documents on the submission process on SmartMe, but a video is available on the platform to explain it.	Existe t'il un document qui présente les étapes reprise sur la plateforme afin de préparer préalablement le remplissage on line?	Non il n'existe pas de documents sur le processus de soumission sur SmartMe, mais une video est disponible sur la plateforme qui explicite les étapes à suivre pour soumettre votre proposition.
63		What is the minimum proportion of the in-kind contribution to the cash contribution?	A minimum of 15% of the candidate's own contribution must be in cash. This is an eligibility criterion to be met for all categories of projects.	est ce que la contribution peut etre seulement en nature?	Il faut qu'au moins 15% de la contribution propre du candidat soit en numéraire. C'est un critère d'éligibilité à respecter pour toutes les catégories de projets.
64		Can the contribution be only in-kind?	A cash contribution of a minimum of 15% of the applicant's own contribution is required by IFE.	La contribution peut-elle être uniquement en nature ?	Une contribution en numéraire d'un minimum de 15 % de la contribution propre du candidat est exigée par l'IFE.
65		How do you define a partner in order to classify the company in Category 3?	For category 3, new jobs are created at the project leader (direct jobs) and at least the same amount of jobs at third parties. The applicant must justify in his concept note creation of these jobs among third parties through the implementation of his project.	comment définissez vous un partenaire afin de classer l'entreprise en catégorie 3?	Pour la catégorie 3, de nouveaux emplois sont créés chez le porteur de projet (emplois directs) et au moins autant d'emplois chez des tiers. Le demandeur doit justifier dans sa note de concept la création de ces emplois chez des tiers par la mise en œuvre de son projet.
66		What is the maturity level of the project?	IFE only accepts projects that have already been progressed to an advanced level of maturity as evidenced by the preparatory activities of the applicant. This is verified through the elements presented by each candidate (Basic cash flow projection, Funding plan and funding sources, Investment components and cost estimates, Market Study, Technical Study/-ies, Implementation Plan, Procurement Plan, etc.).	Quel est le niveau de maturité du projet ?	IFE n'accepte que les projets qui ont déjà progressé jusqu'à un niveau avancé de maturité, comme en témoignent les activités préparatoires du candidat. Ceci est vérifié à travers les éléments présentés par chaque candidat (Projection de base des flux de trésorerie, Plan de financement et sources de financement, Composantes d'investissement et estimations des coûts, Étude de marché , Étude technique, Plan de mise en œuvre, Plan d'approvisionnement, etc).
67		In the case of a consortium, - Do all parties have to meet the eligibility requirements or only the lead party? - Contribution is provided by the individual parties comprising the consortium?	In case of a consortium: - All members must meet the eligibility requirements. - The applicant's contribution may be provided by all members of the consortium or only by the lead partner.	Dans le cas d'un consortium, -Est-ce que toutes les parties doivent respecter les conditions d'éligibilité ou seulement la tête de file ? -l'apport est fourni par les différentes parties constituant le groupement ?	Dans le cas d'un consortium, -Tous les membres doivent satisfaire les conditions d'éligibilité. -La contribution du candidat peut être fournie par l'ensemble des membres du consortium ou uniquement par le chef de file.
68		Is the creation of self-employment taken into account? (these are self-employed entrepreneurs who will work on their own account, without being hired on a permanent basis).	Regarding self-employment, IFE considers a job as "new good job" for as long as it fulfils minimum employment duration and minimum earnings criteria. While planning your project and developing your Concept Note, please also pay attention to the requirements concerning evidence to demonstrate job creation (Section 7.1 of the Guidelines for Applicants).	La création d'auto-emplois est elle prise en compte ? (ce sont des auto entrepreneurs qui vont travailler à leur propre compte, sans être embauchés en CDI).	En ce qui concerne le travail indépendant, l'IFE considère un emploi comme un "nouveau bon emploi" tant qu'il remplit les critères de durée minimale d'emploi et de revenus minimaux. Lors de la planification de votre projet et de l'élaboration de votre note succincte de présentation, veuillez également prêter attention aux exigences concernant les preuves de la création d'emplois (section 7.1 des lignes directrices à l'intention des demandeurs).

69		Evidence of contribution is provided by both parties? - Are logistics, personnel and operating costs allowed in the contribution? - Are agents distributing digital services considered jobs by IFE?"	- Logistics, personnel costs and operating costs are not considered as own contribution. - These jobs of agents distributing digital services can be considered by IFE, provided that they are new jobs in the private sector meeting the definition of "Good Jobs" and that they are supported by formal letters of intent.	- est-ce que la logistique et les frais de personnel et de fonctionnement sont autorisés dans l'apport ? - est-ce que les agents distribuant des services digitaux sont considérés comme des emplois par IFE ?	- La logistique, les frais de personnel et les frais de fonctionnement ne sont pas considérés en tant que contribution propre. - Ces emplois d'agents distribuant des services digitaux peuvent être considérés par l'IFE, à condition qu'ils soient de nouveaux emplois dans le secteur privés répondant à la définition de "Bons emplois" et qu'ils soient justifiés par des lettres d'intention formelles.
70		What do you call formal employment?	Formal employment means that the recruitment is formalized by the conclusion of an employment contract of common law, and by the systematic declaration to the National Social Security Fund of the country concerned.	Qu'appellez-vous emploi formel?	Emploi formel veut dire que le recrutement est formalisé par la conclusion d'un contrat de travail de droit commun, et par la déclaration systématique à la Caisse Nationale de Sécurité Sociale du pays concerné.
71		"Regarding the timeline for the investment phase, in the description it says that - Timetable of project preparation activities (max. 12 months) - Timetable for the investment period (max. 24 months) - The overall timeline should not exceed 30 months If we add up the time of preparation activities 12 months and the investment period 24 months, it is 36 months. Can you clarify this part for us?"	The applicant must demonstrate in his concept note that his project will be able to start within a maximum period of 12 months after the signing of a grant agreement with IFE. Then demonstrate that project preparation activities should not also exceed a maximum period of 12 months. At the same time, the applicant has to demonstrate that the investment schedule (preparation and execution of activities) will be spread over a maximum period of 24 months. Total time from the date of effectiveness of the grant agreement until the end of the investment phase cannot exceed 30 months.	Concernant le calendrier de la phase d'investissement, dans la description, il est dit que •L'Échéancier des activités de préparation du projet (max. 12 mois) •Calendrier de la période d'investissement (max. 24 mois) •Le calendrier global ne doit pas dépasser 30 mois Si on cumule la durée de préparation des activités 12 mois et la période d'investissement 24 mois, cela est de 36 mois. Pouvez-vous nous clarifier cette partie ?	Le candidat doit démontrer dans sa note conceptuelle que son projet pourra démarrer dans un délai maximal de 12 mois après la signature d'un contrat de subvention avec IFE. En même temps démontrer que le calendrier de réalisation des investissements prévus (préparation et exécution des activités) s'étalera sur une durée maximale de 24 mois. Le délai total entre la date d'entrée en vigueur de l'accord de subvention et la fin de la phase d'investissement ne doit pas excéder 30 mois.
72		Can a project include both a farm and a processing component?	In principle yes, if the two activities are linked (example: poultry breeding and poultry meat processing unit).	est-ce que un projet peut inclure à la fois un volet exploitation agricole et un volet transformation de la production agricole ?	En principe Oui, si les deux activités sont liées (exemple : Elevage avicole et unité de transformation des viandes de volailles).
73		We would like to know if the creation of jobs with local producers, from whom salt is purchased, is counted?	Yes, these jobs created at local producers can be taken into account by IFE provided that you prove that these jobs are really new, that they are the direct result of the investment that will be made within the framework of your project, that they are good jobs that correspond to the definition of the ILO and that you support creation of such jobs with formal letters of intent.	Nous aimerions savoir si la création d'emplois chez des producteurs locaux, à qui on achète le sel, est comptée ?	Oui, ces emplois créés chez les producteurs locaux pourront être pris en compte par l'IFE à condition que vous prouvez que ces emplois sont réellement nouveaux, qu'ils sont le résultat direct de l'investissement qui sera réalisé dans le cadre de votre projet, qu'il s'agit de bons emplois qui correspondent à la définition de l'OIT et que vous les justifiez par des lettres d'engagement formelles.
74		At what stage of the project will the grant be released?	At the signing of the contract between IFE and the applicant, a disbursement plan is validated and makes it possible to specify the different disbursement periods of the funds intended for the implementation of the project (IFE grant and contribution of the candidate). IFE in principle requires that the applicant first mobilizes his own contribution before committing the grant funds.	A quel stade de réalisation du projet, le déblocage de la subvention sera réalisé ?	A la signature du contrat entre IFE et le candidat, un plan de décaissement est validé et permet de préciser les différentes périodes de décaissement des fonds destinés à la mise en œuvre du projet (subvention IFE et apport du candidat). Sachant que IFE exige que le candidat mobilise d'abord son apport propre avant d'engager les fonds de subvention.
75		Is it possible to participate for a second time knowing that you did not get a positive answer the last time?	Yes, participants in a previous Call for Proposals can participate again while considering the new eligibility requirements (see Guidelines for Applicants).	Est ce qu'on peut participer pour une deuxième fois tout en sachant qu'on n'a pas eu de réponse positive la dernière fois	Oui, les participants à un précédent appel à proposition peuvent participer de nouveau tout en considérant les nouvelles conditions d'éligibilité (voir guide d'instruction aux candidats).
76		We have a project already in the process of implementation. Can we apply for the grant to develop the project? If yes, in this case, will the investment cost take into consideration the first part or only the development?	Yes, if a project is planned in several phases with some phases still pending, IFE would be prepared to finance the pending phase provided that all required criteria are met. Refinancing of already incurred costs is not allowed.	Nous avons un projet déjà en cours de mise en place. Pouvons-nous demander la subvention pour développer le projet? Si oui, dans ce cas, Le coût d'investissement prendra en considération la première partie ou uniquement le développement?	Oui, si un projet est planifié en plusieurs phases et que certaines phases sont encore en attente, l'IFE est prêt à financer la phase en attente à condition que tous les critères requis soient remplis. Le refinancement des coûts déjà encourus n'est pas autorisé.

77		When will you request the business plan?	The business plan is required at the time of submission of the full project proposal, but if the applicant already has one then it can be submitted with the concept note.	Quand allez vous demander le plan d'affaires ?	Le plan d'affaires est exigé au moment de la soumission de la proposition de projet complète, mais si le candidat en dispose déjà alors il peut le soumettre avec la note conceptuelle.
78		How to consider the 50% of CA if it is a new project or a Greenfield?	The 50% rule does not apply to the project but to the applicant. The applicant's average yearly turnover must be greater than or equal to 50% of the requested grant, regardless of the project or sector of intervention.	Comment considérer les 50% de CA s'il s'agit d'un nouveau projet ou d'un Greenfield ?	La règle des 50% ne s'applique pas au projet mais au demandeur. C'est le chiffre d'affaires annuel moyen du candidat qui doit être supérieur ou égal à 50 % de la subvention demandée, et ce indépendamment du projet ou du secteur d'intervention.
79		For the non-profit project, are project management staff included in the costs? If so, is there a maximum %?	No, personnel costs are not considered eligible.	Pour le projet sans but lucratif, le personnel de gestion du projet est-t-il inclus dans les coûts? Si oui, existe un % maximal ?	Non, les coûts relatifs au personnel ne sont pas considérés éligibles.
80		Is it possible that the value of the IFE grant may be reduced as a result of non-compliance with certain commitments?	The value of the IFE grant is calculated on the basis of the overall project cost according to the applicable rate for each category. This value may be reduced in case of recategorization or in case of revision of the overall cost after removal of ineligible costs.	Est-ce que c'est possible que la valeur de la subvention IFE puisse être réduite suite à un non respect de quelques engagements?	La valeur de la subvention IFE est calculée sur la base du coût global du projet en fonction du taux applicable pour chaque catégorie. Cette valeur peut être réduite dans le cas d'une recatégorisation ou dans le cas de la révision du coût global après suppression des coûts inéligibles.
81		If we are a company in a country (Senegal for example), can the project also affect other countries concerned by this Call for Proposals ?	No, the jobs must be created in the country of the project where the investments will be made.	Si on est une entreprise dans un pays (Sénégal par exemple), est ce que le projet peut aussi toucher d'autres pays concernés par cet appel à projets?	Non, les emplois doivent être créés dans le pays de domiciliation du Projet où les investissements seront réalisés.
82		How to proceed with the valuation of the land in the contribution in kind?	The valuation of the land presented as an in-kind contribution must be carried out by an independent and certified expert.	Comment procéder à l'évaluation du foncier dans l'apport en nature ?	L'évaluation de la valeur du foncier présenté en tant que contribution en nature doit être réalisée par un expert indépendant et certifié.
83		We have been registered on SmartMe with our company and the first application was rejected, now we want to participate as a consortium. Can we participate with the old registration or do we have to renew the application ?	You can use your SmartMe account to submit a new project proposal. In the case of a Consortium application, the SmartMe account should be created by the Lead Applicant.	Nous avons été inscrit sur SmartMe avec notre entreprise et la première candidature a été rejetter, actuellement nous voulons participer sous forme d'un consortium . est-ce qu'on peut participer avec l'ancienne inscription ou on doit renouveler la candidature ?	Vous pouvez utiliser votre compte SmartMe pour soumettre une nouvelle proposition de projet. Dans le cas d'une candidature en consortium, le compte SmartMe doit être créé par le candidat principal.
84		Can an investment fund or technical assistance facility submit a proposal to the call for proposals? The fund or facility will then apply the funds as grants to projects seeking funding ?	No. IFE directly co-finances projects that create new jobs.	Est ce que un fonds d'investissement ou une structure d'assistance technique peut soumettre à l'appel à proposition. Le fonds ou la structure se chargera ensuite de l'emploi des fonds sous forme de subventions dans des projets sollicitant des financements?	Non. IFE cofinance directement les projets créateurs de nouveaux emplois.
85		Is the financing granted by the bank considered as an own contribution in cash?	Yes.	Est ce que le financement accordé par la banque est considéré comme contribution propre en numéraire?	Oui.
86		Can a company submit multiple projects? If so, do I have to create a profile on SmartMe for each project?	Yes, a company can submit multiple projects as long as each project is submitted as a separate concept note. You only need to create one SmartME account to submit different proposals belonging to the same applicant.	Est-ce qu'une entreprise peut soumettre plusieurs projets? Si oui est ce qu'il faut créer sur SmartMe un profil pour chaque projet ?	Oui, une entreprise peut soumettre plusieurs projets à condition que chaque projet soit soumis dans une note distincte. Il suffit de créer un seul compte SmartME pour soumettre différentes propositions appartenant au même candidat.
87		What documentation should be provided to support the jobs?	Jobs created at the applicant's level must be supported by evidence that the investment to be made will result in the creation of the expected jobs. Jobs created at third parties level must be justified by letters of commitment. Successful applicants will be responsible for demonstrating job creation after project implementation by presenting evidence such as contracts indicating minimum wage, working hours as per legislation in Country, etc.	Quels document fournir pour justifier les emplois?	Les emplois créés chez le candidat doivent être justifiés par des arguments probants prouvant que l'investissement qui sera réalisé induira la création des emplois escomptés. Les emplois créés chez les tierces parties doivent être justifiés par des lettres d'engagement. Les candidats retenus seront chargés de démontrer la création d'emploi après la mise en œuvre du projet en présentant des preuves telles que des contrats indiquant le salaire minimum, les heures de travail conformément à la législation du pays, etc.

88		For a consortium, how is the IFE grant distributed, is it according to the contribution of each party in the project cost?	The grant is not distributed among the members of the consortium! It is granted to the project to realize the planned investments.	Pour un consortium comment la répartition de la subvention IFE s'effectue, est-ce que c'est selon la contribution de chaque partie dans le cout du projet?	La subvention n'est pas répartie entre les memebres du consortium ! Elle est acordée au projet pour réaliser les investissements prévus.
89		if an NGO presents a non-profit project (creation of vocational training centres) are the costs of the staff who will manage the project eligible in the investment phase?	No, personnel costs are not considered eligible.	si un ONG présente un projet à but non lucratif (création centres de formation professionnelle) les couts du personelle qui gèrera le projet sont ils éligibles dans la phase d'investissement?	Non, les coûts relatifs au personnel ne sont pas considérés éligibles.
90		What is the improvement of working conditions for existing workers?	Please refer to Annex 1 of the Guideline for Applicants.	Qu'est-ce que l'amélioration des conditions de travail pour les travailleurs existants	Veillez vous référer à l'annexe 1 du guide d'instructions aux candidats.
91		Does a bank loan count as a cash contribution towards the 15% own contribution?	Yes.	Est-ce qu'un crédit bancaire est décompté comme apport en numéraire entrant dans la contribution propre de 15% ?	Oui.
92		Does the consortium have to be legally created at a notary's office, if not - how?	IFE does not require that the Consortium be legally established at a notary's office. However, the members are required to sign and submit the document "Declaration of Collaboration and Power of Attorney", a model of which is available on SmartME.	Est ce que le consortium doit être créé juridiquement chez un notaire si non comment?	IFE n'exige pas que le Consortium soit créé juridiquement chez un notaire. Les membres sont par contre tenus de signer et soumettre le document "Déclaration de collaboration et procuration" dont le modèle est disponible sur SmartME.
93		In a consortium of 3 companies, if only one company provides all the documents, is that enough?	No, that's not enough! We need documents from all members.	Dans un consortium de 3 entreprises. si une seule entreprise fourni tous les justificatifs , est ce que c'est suffisant?	Non, ce n'est pas suffisant ! Nous avons besoin des documents de tous les membres.
94		Can a state agency be a structural partner in a project?	Public entities are eligible to submit proposals for Category 1 or 2 projects provided that the projects create new jobs in the private sector.	Est ce qu'une agence de l'État peut être partenaire structurel d'un projet?	Les entités publiques sont éligibles pour soumettre des propositions de projets relevant des catégories 1 ou 2 à condition que les projets en question créent de nouveaux emplois dans le secteur privé.
95		Does the financial offer (budget or cost) proposed for the realization of a project cover only the operational activities of the project for the creation of jobs (human and technical resources needed)?	No, it is the opposite! The overall cost of the project covers only the material investments that are made during the investment phase. Costs related to the operational phase are not eligible. The overall project cost can include the working capital required for a maximum of the initial 3 months of the operating period.	Est-ce que l'offre financiere (le budget ou cout) qu'on va proposer pour la réalisation d'un projet couvre uniquement les activités opérationnelles du projet en vue de la création des emplois (ressources humaines et techniques necessaires) ?	Non, c'est le contraire ! Le coût global du projet ne couvre que les investissements matériels qui sont réalisées durant la phase d'investissement. Les coûts relatifs à la phase opérationnelle ne sont pas éligibles. Le coût global du projet peut inclure le fonds de roulement requis pour un maximum des 3 premiers mois de la période d'exploitation.
96		Can we make a consortium with an entity that has economic difficulties?	No, IFE seeks to co-finance mature projects that create new and sustainable jobs, and that are carried out by applicants who can demonstrate sound financial health. If the consortium does not meet the financial eligibility requirements, the project will not be selected.	Est ce que on peut faire un consortium avec avec une entité qui a des difficultés économiques?	Non, IFE cherche à cofinancer des projets matures qui créent des emplois nouveaux et durables, et qui sont portés par des candidats justifiant d'une santé financière saine. Si le consortium ne satisfait pas les conditions de l'éligibilité financière le projet ne sera pas retenu !

	General / Générale & KPI/ICP				
97		Indirect jobs? Beverage distributors, not third parties, but independent distributors?	All jobs created as a direct result of the IFE grant project would be considered new good jobs as long as they are created in the private sector and fulfil minimum employment duration and minimum wage requirements. Compliance with the ILO core and basic labour standards also needs to be fulfilled. However, please also pay attention to the requirements concerning evidence to demonstrate job creation (Section 7.1 of the Guidelines for Applicants).	Emplois indirects : des distributeurs de boissons, pas des tierces parties, mais des distributeurs indépendants ?	Tous les emplois créés en conséquence directe du projet de subvention du FIE seront considérés comme de nouveaux bons emplois, à condition qu'ils soient créés dans le secteur privé et qu'ils remplissent les conditions de durée minimale d'emploi et de salaire minimum. La conformité avec les normes fondamentales et les normes de travail de l'OIT doit également être respectée. Cependant, veuillez également prêter attention aux exigences concernant les preuves de la création d'emplois (Guide d'instructions pour les candidats, Section 7.1).
98		Please explain the difference in the distribution of direct/indirect jobs between category 3 or 4?	Question already addressed during the presentation. Please refer to the Guidelines for Applicants.	Veillez expliciter la différence de répartition des emplois directs/indirects entre catégorie 3 ou 4 ?	Question déjà traitée durant la présentation. Veuillez vous référer aux lignes directrices à l'intention des candidats.
99		In case of the creation of a vocational training centre, how do we account for the jobs created in addition to those of the centre's staff? Is it imperative to have letters of commitment covering 25% of the job creation forecasts for the apprentices trained?	In addition to the jobs created within the training centre, additional jobs can be counted based on the number of graduates from the first 3 years of the centre's operations who will be joining the labour market. At least 25% of these jobs must be supported by letters of intent from companies that commit to hiring the graduates.	Dans le cas de la création d'un centre de formation professionnelle comment comptabiliser les emplois créés en plus de ceux du personnel du centre ? faudra il impérativement des lettres d'engagement couvrant 25% des prévisions de création d'emploi chez les apprentis formés ?	En plus des emplois créés au sein du centre de formation, des emplois additionnels peuvent être comptabilisés sur la base du nombre des lauréats des 3 premières années de l'exploitation du centre qui seront insérés dans le marché de travail. Il faut qu'au moins 25% de ces emplois soient justifiés par des lettres d'engagement émanant d'entreprises qui s'engagent à recruter les lauréats.
100		Are the positions created at temporary employment agencies considered as jobs at third party companies?	The jobs that are taken into account in the framework of the IFE projects are new, permanent jobs that meet the criteria of the national labour legislation of the country concerned. Therefore, temporary work cannot be considered as jobs at third party level.	Est ce que les postes créés chez les sociétés d'intérim sont considérés comme emploi chez les tierces entreprises ?	Les emplois qui sont pris en compte dans le cadre des projets IFE sont des emplois nouveaux, permanents et qui répondent aux critères de la législation nationale du travail du pays concerné. Par conséquent, le travail en intérim ne peut être considéré comme de l'emploi chez des tierces parties.
	KPI / ICP				
101		If the project will create indirect employment within outsourcing companies and not subcontractors - are the employees recruited via this type counted as indirect employees?	IFE considers all new jobs created as direct jobs. In other words: Jobs are counted if they are created either at the Applicant entity (or at an entity in the Applicant consortium) and/or if they are created at Third Parties. Further, to be considered, jobs must fulfil certain conditions and must be created in the private sector. For details, please see Guidelines for Applicants, Section 1.	Si le projet crée des emplois indirects au sein des entreprises sous-traitantes et non des sous-traitants - les employés recrutés par ce biais sont-ils comptés comme des employés indirects ?	L'IFE considère tous les nouveaux emplois créés comme des emplois directs. En d'autres termes : Les emplois sont comptabilisés s'ils sont créés soit dans l'entité du demandeur (ou dans une entité du consortium du demandeur) et/ou s'ils sont créés chez des tiers. En outre, pour être pris en compte, les emplois doivent remplir certaines conditions et être créés dans le secteur privé (guide d'instructions aux candidats, section 1).
102		Regarding the creation of jobs: is it possible to count new jobs of comisión-based sales agents?	You have to convince IFE that these sales agents will be fully employed and will meet all ILO requirements of a decent job. They should also be paid in accordance with the country's acceptable minimum wage.	En ce qui concerne la création d'emplois : est-il possible de comptabiliser les nouveaux emplois des agents commerciaux basés à la commission	Vous devez convaincre l'IFE que ces agents de vente seront pleinement employés et qu'ils répondront à toutes les exigences de l'OIT en matière d'emploi décent. Ils doivent également être rémunérés conformément au salaire minimum acceptable dans le pays.
103		To be qualified as a job, how long the job needs to last?	We would like to have long-lasting jobs i.e. projects that allow hiring for the long term or indefinite jobs. These jobs need to comply with ILO core and basic labour standards (please see Guidelines for Applicants, Section 1 and Annex 1).	Pour être qualifié d'emploi, quelle doit être la durée de l'emploi ?	Nous souhaitons avoir des emplois durables, c'est-à-dire des projets qui permettent l'embauche à long terme ou des emplois à durée indéterminée. Ces emplois doivent être conformes aux normes fondamentales et de base du travail de l'OIT (guide d'instructions aux candidats, section 1 et annexe 1).

104		I see that the cost per employee cannot exceed 8.000 EUR. Can you provide more details about that since we will recruit 40 persons but train more than 400. Doctors will be trained, will work at the hospital but cannot legally be recruited. Do these count?	This is not a clear question. We are interested in the 40 jobs that will be created in the private sector. Letters of Intent from other entities (3rd party entities) indicating hiring of 400 trainees would qualify these to be counted as jobs.	Je vois que le coût par employé ne peut pas dépasser 8.000 EUR. Pouvez-vous nous donner plus de détails à ce sujet puisque nous allons recruter 40 personnes mais en former plus de 400. Des médecins seront formés, travailleront à l'hôpital mais ne pourront pas être recrutés légalement. Ces personnes comptent-elles ?	Votre question n'est pas claire. Nous sommes intéressés par les 40 emplois qui seront créés dans le secteur privé. Les lettres d'intention d'autres entités (entités tierces) indiquant l'embauche de 400 stagiaires pourraient être comptabilisées comme des emplois.
105		Does it mean if someone has a perfect project which could create more than 10,000 jobs and the project lead himself does not have the requested own finance, the project will be rejected?	Yes of course, because in such case we would have no evidence that the project can create jobs.	Cela signifie-t-il que si quelqu'un a un projet parfait qui pourrait créer plus de 10 000 emplois et que le porteur du projet lui-même n'a pas le financement propre demandé, le projet sera rejeté ?	Oui bien sûr, car dans ce cas nous n'aurions aucune preuve que le projet peut créer des emplois.
	Market Distortion / Distorsion du marché				
106		Please explain the market distortion.	This conditionality is intended to prevent an IFE-supported applicant from finding itself in a dominant or monopolistic situation after project implementation with a market share of more than 40%.	Expliquez la distorsion de marché.	Cette conditionnalité a pour but d'éviter qu'un candidat appuyé par IFE se retrouve en situation dominante ou de monopole après l'exécution du projet avec une part de marché de plus de 40%.

Published by:
Facility Investing for Employment

Contact:
cfp.regional@invest-for-jobs.com

Company Address IFE
Eulenkugstrasse 55-57
22359 Hamburg | Germany

State/year of publication:
29.06.2022.